

Январь 2012 года

R

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

КОМИТЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ

Шестьдесят девятая сессия

Рим, 28-30 мая 2012 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО СОВМЕСТНОГО
МЕЖСЕССИОННОГО ЗАСЕДАНИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ГРУППЫ (МПГ) ПО ЗЕРНОВЫМ И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ГРУППЫ ПО РИСУ
(Рим, Италия, 24 сентября 2010 года)**

1. Между мировым предложением и спросом на зерновые пока наблюдается достаточное равновесие. Отмечая резкое повышение цен и ухудшение перспектив на рынках зерновых, в частности, пшеницы за последние месяцы, участники групп, тем не менее, не стали делать вывод о том, что сложившаяся ситуация указывает на приближение продовольственного кризиса. Одними из основных факторов недавнего подъема мировых цен и сохранения высокой ценовой волатильности являются не фундаментальные показатели мирового рынка, а неожиданный неурожай в ряде крупных стран-экспортеров, последующие ответные меры, принятые на национальном уровне, и спекулятивные настроения участников рынка. Больше всего такие высокие цены сказались на положении стран с низким уровнем дохода и дефицитом продовольствия (СНУДДП). Участники групп выразили сочувствие тем странам, которые пострадали от стихийных бедствий.

2. Группы признают, что неожиданные скачки и нестабильность цен – одни из главных факторов, угрожающих продовольственной безопасности, и что необходимо принимать меры по устранению их коренных причин, среди которых:

- a) отсутствие достоверной и актуальной информации о параметрах предложения и спроса и об объемах зерновых, имеющих для поставок на экспорт;
- b) недостаточная прозрачность рынка на всех уровнях, в том числе в сегменте фьючерсных инструментов;
- c) расширение связей с внешними рынками, и, в частности, повышение роли финансовых инструментов на рынках фьючерсов;

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

- d) неожиданные изменения, спровоцированные мерами по обеспечению продовольственной безопасности на национальном уровне;
- e) паническая скупка и создание избыточных запасов продовольственных товаров.

3. С учетом растущей сложности факторов, воздействующих на сельскохозяйственные товарные рынки, участники групп предложили укреплять информационное обеспечение и повышать прозрачность работы рынков. Группы рекомендовали наращивать усилия ФАО по сбору и распространению информации на всех уровнях. В частности, среди рекомендуемых ими мер – укрепление потенциала всех партнеров по мониторингу планов засева, состояния посевов и информации о положении на внутренних рынках. Они также призвали вести работу по анализу различных аспектов развития ситуации на фьючерсных рынках, в том числе роли спекулятивных участников рынка.

4. Участники групп отмечают, что КВПБ на своем следующем заседании рассмотрит вопросы уязвимости и риска.

5. Участники групп согласны в том, что необходима дополнительная работа по следующим трем направлениям:

- a) анализ альтернативных подходов к снижению волатильности цен на продовольствие с тем, чтобы они учитывались при выработке решений государственными органами;
- b) новые механизмы повышения прозрачности и минимизации рисков, связанных с новыми источниками нестабильности на рынках;
- c) поиск путей укрепления партнерства ФАО с другими профильными организациями, работающими над этими вопросами.

6. Как указано в Декларации Всемирного саммита по продовольственной безопасности 2009 года, страны-члены соглашаются «воздерживаться от принятия мер, не отвечающих правилам ВТО и имеющих неблагоприятные последствия для глобальной, региональной и национальной продовольственной безопасности».

7. Участники согласны в том, что наращивание инвестиций в сельскохозяйственное производство, новые технологии и выработка правильных решений на политическом уровне являются ключевыми элементами глобальной продовольственной безопасности.